

1. Estados Unidos concede honores y apoya a mujeres que luchan por la justicia social. Por Jane Morse
2. Michelle Obama presenta imagen moderna de la mujer negra. Por Katherine Lewis
3. Michelle Obama Biografía
4. Las funciones de la primera dama. Por Carl Sferrazza Anthony

Información sobre los Estados Unidos encuentra en:
Centro Lincoln/ Embajada de los Estados Unidos de América
Quito – Ecuador
<http://www.usembassy.org/ec/lincolnirc/indexsp.htm>

Estados Unidos concede honores y apoya a mujeres que luchan por la justicia social



La secretaria de Estado Hillary R. Clinton felicita a Veronika Marchenko de Rusia, mientras la primera dama Michelle Obama observa.

Por Jane Morse
Redactora

La primera dama Michelle Obama y la secretaria de Estado Hillary R. Clinton se reunieron el 11 de marzo para felicitar a las ganadoras del Certamen Mujeres de Coraje 2009, que convoca la secretaria de Estado en conmemoración del Día Internacional de la Mujer, ocasión en que también anunció los esfuerzos de la administración Obama para dar mayores facultades a las mujeres en todas partes.

El premio internacional a las Mujeres de Coraje, establecido en 2007 por la entonces secretaria de Estado Condoleezza Rice, rinde tributo a las mujeres que emergen como líderes y destaca el valor y capacidad de liderazgo de cada una de ellas en su lucha por la justicia social y los derechos de la mujer.

Las premiadas de este año son Hadizatou Mani, de Nigeria; Ambiga Sreenevasan, de Malasia; Veronika Marchenko, de Rusia; Reem Al Numery, de Yémen; Suaad Allami, de Iraq; Mutabar Tadjibayeva, de Uzbekistán; Wazhma Frogh, de Afganistán y Norma Cruz, de Guatemala.

“Nuestras premiadas, y los cientos de millones de mujeres que representan, no sólo se merecen nuestro respeto, se merecen nuestro pleno apoyo”, dijo Clinton en la ceremonia de entrega de premios en el Departamento de Estado. “Estoy decidida a hacer todo lo que me sea posible, como secretaria de Estado, para incentivar el trabajo sobre el terreno en países como los representados aquí, para lograr cambios en la vida de la gente”. Los derechos de la mujer y los derechos humanos, comentó Clinton, “siempre serán primordiales en nuestra política exterior”.

INICIATIVAS DE LA ADMINISTRACIÓN OBAMA EN PRO DE LA MUJER

En su discurso durante la ceremonia de entrega de premios, la primera dama Michelle Obama destacó que el presidente firmó un decreto ejecutivo, ese mismo día, en que solicitaba el establecimiento en la Casa Blanca de un Consejo para Asuntos de la Niña y la Mujer.

La misión del consejo será coordinar la respuesta federal a los desafíos que las mujeres y las niñas confrontan y asegurar que todas las posiciones del gabinete y los organismos con nivel de gabinete revisen cómo sus políticas y programas afectan a las mujeres y a las familias.

El consejo estará dirigido por Valerie Jarrett, asistente del presidente y asesora principal de la Casa Blanca, e incluirá entre sus miembros a los jefes de organismos federales con nivel de gabinete. La directora ejecutiva del consejo será Tina Tchen, viceasistente del presidente y directora de la Oficina de relaciones públicas en la Casa Blanca.



La primera dama Michelle Obama y la secretaria de Estado Hillary R. Clinton con las premiadas del Certamen Mujeres de Coraje 2009.

“La meta de este consejo es asegurarse que las jóvenes no tengan límites para soñar, ni obstáculos para alcanzar sus metas”, dijo la primera dama.

La importancia que la administración de Obama coloca en la justicia social para la mujer, dijo Clinton, se demuestra aún más con el anuncio del presidente, el 6 de marzo, de una nueva posición de política exterior centrada en asuntos mundiales de la mujer y en la designación de Melanne Verveer como embajadora en misión especial para asuntos internacionales de la mujer.

Verveer es cofundadora y presidenta de la Alianza Mundial Voces Vitales, una organización sin fines de lucro que identifica, capacita y habilita a mujeres líderes y a emprendedoras sociales en todo el mundo. De ser aprobada su nominación por el Senado de Estados Unidos, Verveer rendirá informes directamente a la secretaria de Estado.

LA DEFENSA DE LA MUJER RECIBE ATENCIÓN INTERNACIONAL

En las palabras pronunciadas en la ceremonia de entrega de premios, Ambiga Sreenevasan, presidenta del Consejo del Colegio de Abogados de Malasia, habló en nombre de las galardonadas.

“Este premio ayuda a llamar la atención a nivel internacional respecto a nuestras voces y lo que defendemos”, dijo. “Esta ocasión nos permite la oportunidad de reflexionar sobre la importancia del estado de derecho en la promoción de los derechos de la mujer en todo el mundo. Cuando el estado de derecho está en vigor, la igualdad está en vigor, la causa justa está en vigor y los derechos humanos están en vigor”.

El premio, dijo Ambiga, “nos ofrece la oportunidad que de otra forma no tendríamos para compartir nuestras historias, nuestros éxitos, nuestros fracasos, de llegar fuera de nuestras fronteras y de establecer una base sobre la que podamos construir una red de apoyo significativa”.

Durante su estancia en Estados Unidos de una semana, las galardonadas, con la excepción de Reem Al Numery, a la que no se le permitió salir de Yemen, se reunieron con funcionarios del Departamento de Estado, de la Casa Blanca y de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional así como con miembros de la Asamblea del Congreso para Asuntos de la Mujer.

Las premiadas también se reunieron con representantes de varias organizaciones no gubernamentales (ONG), incluyendo la Alianza Mundial Voces Vitales.

Por segundo año consecutivo, la organización no gubernamental sin fines de lucro Mujeres Estadounidenses por un Entendimiento Internacional, celebró un banquete para las galardonadas del premio Mujeres de Coraje en el Club Nacional de Prensa en Washington y les otorgó una subvención de 1.000 dólares a cada una.

Además las premiadas tuvieron la oportunidad de compartir sus historias con miembros del público estadounidense. Alina Romanowski, vicesecretaria adjunta de Estado para Intercambios Profesionales y Culturales auspició un foro público en el Departamento de Estado el 9 de marzo.

Para consultar transcripción en inglés) del discurso de la Secretaria de Estado Hillary Clinton visite (<http://www.america.gov/st/texttrans-english/2009/March/20090312132025xjsnommis0.1997949.html&distid=ucs>)

American Human for Internacional Understanding
<http://www.awiu.org/>

(Estos artículos fueron tomados de nuestra oficina matriz IIP/ Departamento de Estado de los Estados Unidos: <http://www.america.gov>)

Michelle Obama presenta imagen moderna de la mujer negra

Por Katherine Lewis
Corresponsal especial



Cada vez que Michelle Obama aparece como primera dama, la combinación de su éxito profesional y personal desafía las imágenes estereotípicas que los medios muestran de las mujeres de raza negra en Estados Unidos.

Es la primera mujer de raza negra que es la primera dama de Estados Unidos y al serlo, Michelle Obama destruye estereotipos que datan de generaciones sobre las mujeres de raza negra y las mujeres trabajadoras. “Que haya una mujer negra en esta posición coloca completamente a las mujeres afro estadounidenses al frente de las mujeres estadounidenses y lo que es más importante, señoras, afirma la capacidad de ser mujer de la mujer de raza negra, su humanidad, su feminidad”, dijo a America.gov Andra Gillespie, profesora de ciencias políticas en la Universidad de Emory.

Michelle Obama que tiene títulos de la Universidad de Princeton y de la Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard, ejercía el derecho con éxito y después se desempeñó como ejecutiva del Centro Médico de la Universidad de Chicago antes de que su esposo Barack Obama ganara la elección presidencial en Estados Unidos. Esta mujer, que ha logrado éxitos profesionales, tiene también un matrimonio estable y dos lindas hijas bien educadas, y ello contrasta con las imágenes de los medios que muestran a mujeres de raza negra con sobrepeso, con personalidades abrumadoras o simplemente como mujeres divertidas en películas irrelevantes o como bailarinas muy sexuales en videos musicales.

“Las descripciones populares suelen caracterizar [a las mujeres afroestadounidenses] como personas dominantes o como objetos sexuales para ser explotados. Para una generación de muchachas habrá ahora una imagen muy positiva de lo que es una mujer negra... [Michelle Obama] está colocada en una buena posición para ser una imagen positiva de la sociedad estadounidense y de los negros en Estados Unidos”, expresó Gillespie.

La historia de la estigmatización de la mujer negra en Estados Unidos viene de la esclavitud que destruyó a las familias negras y permitió a los dueños blancos de esclavos abusar de las mujeres negras, explicó a America.gov Bart Landry, profesor de sociología de la Universidad de Maryland.

Una vez que la guerra civil acabó con la esclavitud, las mujeres negras “se vieron como parte de la fuerza de trabajo que reconstruiría la economía del sur”, dice Landry. Mientras muchas mujeres blancas rechazaban empleos con paga en favor de “las labores domésticas” prevalentes en el siglo XIX las mujeres negras “eran ridiculizadas si pretendían ser señoras”.

Aunque era generalmente negativo, este mensaje tuvo el aspecto positivo de liberar a las mujeres negras que querían obtener una carrera de la ambivalencia que muchas mujeres blancas experimentaron cuando dejaron la esfera doméstica, dijo Landry, autor de la obra *Black Working Wives* (Esposas negras trabajadoras).

Desde luego que la mujer negra hoy tiene más probabilidades de obtener un diploma de educación superior que el hombre negro y las mujeres negras obtienen el 57 por ciento de todos los diplomas universitarios logrados por afro estadounidenses, según los datos de la Oficina del Censo. A mayor educación suelen corresponder mayores sueldos.

Por lo tanto, Michelle Obama presenta otra importante imagen: una mujer negra que tiene éxito profesional pero también es una dedicada madre y esposa. Durante la campaña presidencial de su esposo, insistió en estar en su casa para asistir a los recitales de ballet o los eventos deportivos en que sus hijas participaban y raramente pasó la noche fuera de la casa, según David Colbert, autor de *Michelle Obama: An American Story* (Michelle Obama, una historia estadounidense).

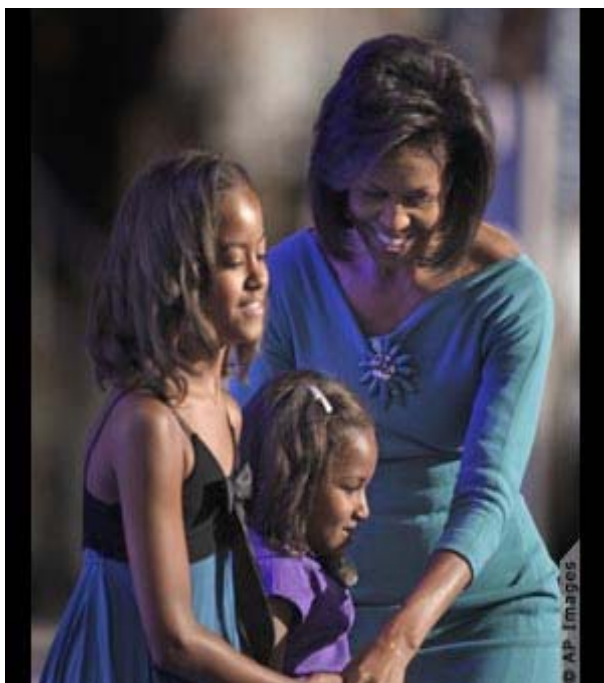
“La mujer negra está extremadamente animada y orgullosa de ver a alguien como Michelle Obama en la Casa Blanca”, dijo a *America.gov* Tarshia Stanley, profesora asociada en el Colegio Universitario Spelman en Atlanta. “Representa a un gran grupo de personas que se toman en serio su maternidad, que lo hacen bien y que no han recibido cobertura en la prensa”.

La noche que Barack Obama ganó la elección presidencial en Estados Unidos, le dio las gracias a su esposa por ser “mi mejor amiga durante los últimos 16 años, el cimiento de nuestra familia, el amor de mi vida y la primera dama del país”.

“Todas las mujeres admiran la forma en que él habla sobre ella y la valora. Es algo muy atractivo” dijo a *America.gov* Liza Mundy, redactora del diario *The Washington Post* y autora de *Michelle: A Biography* (Michelle, una biografía). “Que las mujeres afro estadounidenses puedan decir a sus hijos: ‘Este es un ejemplo de una relación’, es muy valioso”.

Tanto Barack como Michelle Obama han hablado con franqueza sobre las dificultades de mantener un equilibrio entre el trabajo y la vida del hogar, tanto en cuanto al trabajo de Michelle como en cuanto la carrera política de Obama.

“No hay duda de que es difícil. Ella tenía ese trabajo exigente en la Universidad. Si él estaba trabajando estaba lejos. Si no estaba trabajando, estaba pensando en el trabajo. Siempre estaba escribiendo un libro”, dijo Colbert.



Con el tiempo, Michelle Obama empezó a levantarse a las 4:30 de la madrugada para hacer ejercicio en el gimnasio los días que su esposo estaba en la ciudad. Cuando las niñas se levantaban, Barack Obama, tenía que darles el desayuno y vestir las porque ella no estaba en casa, dijo.

Como primera dama piensa defender el equilibrio entre el trabajo y otros aspectos de la vida, pero incluso si Barack Obama no hubiera ganado las elecciones presidenciales, espera que su candidatura haya corregido algunas percepciones erróneas sobre las familias negras.

“Michelle Obama dijo desde el principio de la campaña: ‘si todo lo que hago es mostrar que no todos somos familias acogidas al sistema de beneficencia o atletas, sino que somos profesionales normales con familias funcionales, eso ya sería suficiente’”, dijo Mundy.



MICHELLE OBAMA

Cuando la gente le pide a Michelle Obama que hable de sí misma, lo hace con confianza. Antes que nada, dice, es madre de Malia y Sasha.

Pero antes de ser madre – o esposa, abogada o funcionara pública – fue hija de Fraser y Marian Robinson.

La familia Robinson vivía en el sector sur de Chicago, en la planta de arriba de un bungalow de ladrillo. Fraser trabajaba como operador de bombas en el Departamento Hidráulico de Chicago, y aunque le diagnosticaron esclerosis múltiple a una edad temprana, casi nunca faltó al trabajo. Marian se quedaba en casa cuidando a Craig y Michelle, cuidando de su hogar y llenándolo de alegría, amor e importantes lecciones de vida.

Egresada de las escuelas públicas de Chicago, Michelle estudió Sociología y Estudios Afroamericanos en la Universidad de Princeton. Al graduarse de la escuela de leyes de Harvard en 1988, empezó a trabajar con el bufete de abogados Sidley & Austin, donde conocería al hombre que se convertiría en el amor de su vida.

Pocos años después, Michelle decidió que su verdadera vocación era organizar y darle ánimo a la gente para que sirviera en su comunidad y prestara apoyo a sus vecinos. Trabajó como comisionada asistente de planificación y desarrollo en la alcaldía de Chicago, y poco después fundó el capítulo de Chicago de Public Allies (Aliados Públicos), un programa de AmeriCorps que prepara a los jóvenes para el servicio público, donde asumió el cargo de directora ejecutiva.

En 1996, Michelle llegó a la Universidad de Chicago con la visión y propósito de establecer vínculos entre el campus y la comunidad. Como decana asociada de servicios estudiantiles, desarrolló el primer programa de servicio comunitario de la universidad, y bajo su liderazgo como vicepresidenta de asuntos externos y comunitarios del Centro Médico de la Universidad de Chicago, las actividades de los voluntarios en el campus y la comunidad aumentaron considerablemente.

Como primera dama, Michelle Obama quiere seguir trabajando en aquellas aéreas que están más cercanas a su corazón – el apoyo a las familias con parientes en las fuerzas armadas, la asistencia a las mujeres que tratan de equilibrar el trabajo y la familia, y un nuevo llamado para promover el servicio nacional.

Michelle y Barack Obama tienen dos hijas: Malia, de 10 años, y Sasha, de 7. Al igual que su madre, las dos niñas nacieron en el sector sur de Chicago.

Más información en: American. Gov, IIP/ Departamento de Estado de los Estados Unidos <http://www.america.gov> y La Casa Blanca <http://www.whitehouse.gov>

Las funciones de la primera dama

Por Carl Sferrazza Anthony

Empezando con Martha Washington en el siglo XVIII, la primera dama de Estados Unidos ha ocupado un puesto muy visible, pero escasamente definido, en el gobierno del país. El autor describe cómo algunas primeras damas han desempeñado esta particular función, atendiendo a sus propios intereses y a los tiempos en los que han transcurrido sus vidas.

Carl Sferrazza Anthony es autor de First Ladies: The Saga of the Presidents' Wives and Their Power, obra en dos tomos que estudia cada primera dama desde 1789 hasta 1990, así como de otros libros sobre las primeras familias del país.

La función de la primera dama, esposa del presidente de Estados Unidos, ha evolucionado desde marcar tendencias de moda y auspiciar banquetes en la Casa Blanca, hasta convertirse en un puesto de importancia. Si bien hay divergencia de opiniones en cuanto a la función de la mujer en la sociedad, la primera dama se ha mantenido como un modelo para la mujer estadounidense. Es uno de los puestos más destacados en el gobierno de Estados Unidos, y aunque no conlleva responsabilidades oficiales, ni sueldo, sus posibilidades son casi ilimitadas. La primera dama puede ejercer influencia sobre el presidente y hasta puede ejercer cierto poder político sobre la política y la legislación.

La figura de "primera dama" ha sido un elemento de la sociedad estadounidense desde que se fundara la presidencia en 1789. Si bien Estados Unidos había conseguido la independencia de Gran Bretaña tras la Revolución Americana, la mujer del primer presidente de



Jacqueline Kennedy en su visita al Taj Mahal en Agra (India), en 1962.

Estados Unidos, Martha Washington (1789-1797) fue tratada por la élite de Nueva York y Filadelfia, primeras capitales del país, como "dama" de la corte real británica. En público era conocida como "Lady Washington", el popular apodo que se había ganado durante los tiempos de la guerra revolucionaria.

Su sucesora inmediata, Abigail Adams (1797-1801) también se había granjeado fama durante la revolución por manifestar opiniones muy politizadas en cartas dirigidas a su esposo y a otros legisladores. Durante el mandato de su esposo, sus detractores la llamaban "señora Presidente" por manifestar de modo tan público opiniones que reflejaban su política partidaria.

Dolley Madison (1809-1817), mujer de carácter alegre, dejó firmemente establecido un nuevo arquetipo nacional al aunar diversos elementos ceremoniales y políticos. Durante la Guerra de 1812 arriesgó su propia vida al rescatar objetos representativos que simbolizaban la nueva nación estadounidense durante un incendio que asoló a la Casa Blanca. Su actuación heroica la convirtió en leyenda y dejó grabada en la imaginación del público como la "presidentesa". Dolley Madison solía vestir ropa elegante para atraer la cobertura de los periódicos a la misma vez que se mantenía democráticamente accesible a todos los ciudadanos. Dirigió una iniciativa a favor de los huérfanos y defendió la igualdad de acceso de la mujer a lugares como las audiencias en el Tribunal Supremo y locales de comida. Fue ella la vara que midió a todas sus sucesoras hasta la llegada de la gran humanitaria, Eleanor Roosevelt (1933-1945).

Las expectativas del público para el puesto de primera dama estaban tan firmemente establecidas para mediados del siglo XIX que cuando Harriet Lane (1857-1861) actuó en calidad de anfitriona para su tío James Buchanan, el único presidente soltero, se puso en uso el título de primera dama para incluir tanto a las esposas como a otras familiares que se desempeñaran como anfitrionas para los presidentes viudos o solteros. El título apareció por primera vez en una edición del *Leslie's Illustrated Newspaper* de 1860.

Una crónica de primicias

Los logros y actividades de las primeras damas que siguieron a Eleanor Roosevelt no captaron mucho la atención del público, aunque a menudo fuesen notables. Julia Tyler (1844-1845) fue la primera en ser fotografiada y su imagen luego circuló en un grabado. Mary Lincoln (1861-1865) fue la primera a la que se vinculó con un escándalo y fue objeto de artículos de fondo en los periódicos. Lucy Hayes (1877-1881) fue la primera en explotar su imagen

para fines comerciales. Frances Cleveland (1886-1889 y 1893-1897) fue la primera en emitir un comunicado de prensa en el que negaba un rumor sobre un escándalo de su vida privada. Helen "Nellie" Taft (1909-1913) fue la primera en desfilar junto a su marido en la ceremonia de inauguración, en declarar su apoyo al voto de la mujer y en ganarse la confianza del público por cabildear con éxito por legislación federal. Mientras velaba por la recuperación de su marido de una apoplejía, Edith Wilson (1915-1921) fue la primera en asumir la gestión de la presidencia, situación que provocó que muchos la consideraran algo así como la primera "primera dama presidente". Florence Harding (1921-1923) fue la primera en ejercer el derecho al voto, pronunciar discursos y declarar públicamente sentirse obligada a intervenir en los asuntos públicos que afectaban a grupos específicos de votantes como los excombatientes, las mujeres trabajadoras y las sociedades humanitarias.

El presidente Franklin Roosevelt, esposo de Eleanor Roosevelt, padecía la enfermedad de polio que le impedía caminar y limitaba su libertad de movimiento para inspeccionar las diversas condiciones que imperaban en el país. La señora Roosevelt asumió esta importante función que para ella era equivalente a ser los "ojos y oídos" de su esposo. Además de sus responsabilidades como primera dama, Eleanor Roosevelt redactaba una columna mensual para una revista y otra diaria para un periódico, dictaba conferencias, era anfitriona de un



La primera dama Barbara Bush lee un cuento a preescolares en Nueva York, en 1990

programa semanal en la radio y escribió varios libros. Fue una figura internacional con influencia en el escenario del mundo.

Sus sucesoras inmediatas, Bess Truman (1945-1953) y Mamie Eisenhower (1953-1961), desempeñaron funciones más tradicionales como anfitrionas y patrocinadoras de obras benéficas. Jacqueline Kennedy (1961-1963) añadió al puesto de primera dama las funciones de historiadora y decoradora al dirigir la histórica tarea de la restauración y preservación de la Casa Blanca, así como de otros lugares públicos, y fue propulsora del arte y la cultura estadounidenses. La fascinación mundial con la señora Kennedy se hizo muy intensa por su dominio de varios idiomas extranjeros y sus visitas a naciones suramericanas, asiáticas y europeas. Todo ello, sumado a la creciente difusión televisiva y el auge del movimiento de igualdad femenina en todas las esferas de la vida, fue motivo para crear en el público de ese momento la expectativa de que sus primeras damas abordarían las

cuestiones de actualidad, a tono con sus talentos, ambiciones, conocimientos e intereses.

Una función de mayor trascendencia

Lady Bird Johnson (1963-1969) fue pionera del movimiento de protección ambiental y renovación urbana, a favor del cual promovió la legislación federal que retornaría a las carreteras públicas su apariencia natural y eliminaría sitios visualmente deteriorados.

Betty Ford (1974-1977) levantó polémica al hablar abiertamente sobre cuestiones políticas que afectaban a la mujer; al declarar su apoyo por la decisión del Tribunal Supremo que ratificaba el derecho de la mujer al aborto, y al cabildear en legislaturas estatales por la aprobación de la Enmienda para la Igualdad de Derechos. Cuando la señora Ford reveló que padecía de cáncer del seno, ayudó a erradicar el tabú que impedía el debate público sobre un problema que afectaba la salud de millones de mujeres.

Rosalynn Carter (1977-1981) declaró ante el Congreso a favor de las personas con enfermedades mentales crónicas, dirigió una iniciativa mundial para socorrer a refugiados camboyanos y, como representante del presidente, sostuvo reuniones con líderes políticos y militares de América Central y del Sur.

Nancy Reagan (1981-1989) dirigió una campaña para disuadir el consumo de drogas ilícitas entre niños en edad escolar, ayudó en la supervisión del personal nombrado por su marido para asegurar su continua lealtad, y alentó la amistad del presidente Reagan y el presidente soviético Mikhail Gorbachev, que a la larga produjo un tratado de reducción de armamentos.

Barbara Bush (1989-1993) encabezó una iniciativa para reducir el analfabetismo entre adultos, que consideraba que era la causa subyacente de muchos problemas sociales.

En 2001, Hillary Clinton (1993-2001) se convirtió en la primera ex dama en ser elegida a un escaño en el Senado de Estados Unidos. Como primera dama, había dirigido las gestiones para reformar el sistema de salud pública y proporcionar seguro médico a todos los estadounidenses. Entre las funciones más tradicionales de una primera dama, estableció un jardín de esculturas al aire libre y desplegó obras de arte contemporáneo en las habitaciones históricas de la Casa Blanca. En 2008, Hillary Clinton se postuló para el cargo de presidente de Estados Unidos y casi ganó la candidatura de su partido.

Laura Bush (2001-presente) se inició en sus labores como primera dama alentando a los niños a leer, pero ha ejercido su influencia en una amplia gama de cuestiones, entre ellas, las enfermedades coronarias en la mujer, objetivos positivos para jóvenes varones en situación de riesgo, mayor apoyo federal a las bibliotecas y la formación pedagógica de maestros. También viajó por su cuenta a Asia, Oriente Medio y África, promoviendo la igualdad de acceso de la mujer a los servicios de atención de la salud y educación. También ha sido notable su defensa de los monjes budistas objeto de acoso en Birmania.

Los viajes, causas y actividades de las primeras damas son eventos que figuran en los medios de información de Estados Unidos. Debido a su relación con el presidente, la primera dama es una celebridad política y, desde el principio, ha podido utilizar su posición para influir en estilos y promover causas sociales y políticas.

(Este artículo pertenece al periódico electrónico de octubre de 2008 "Las elecciones de 2008". Para consultar los demás artículos puede hacerlo en [America.gov](http://www.america.gov): <http://www.america.gov> .
Las opiniones expresadas en este artículo no reflejan necesariamente el punto de vista ni la política del gobierno de Estados Unidos.)

Centro LINCOLN
Sección de Prensa y Cultura
Embajada de los Estados Unidos de América
Avigiras E12-170 y Eloy Alfaro
Quito
Teléfonos: (593-2) 398-5282/5109/5148
Fax: (593-2) 398-5441

E-mail: reference@lincoln.org.ec
URL: <http://www.usembassy.org.ec/lincolnirc/indexsp.html>

